|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA-16)****الحمامات، 25 أكتوبر - 3 نوفمبر 2016** | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  |  |  |
|  |  |
| الجلسة العامة | الإضافة 9للوثيقة 47-A |
|  | 27 سبتمبر 2016 |
|  | الأصل: بالروسية |
|  |
| الدول الأعضاء في الات‍حاد الدولي للاتصالات، الأعضاء في الكومنولث الإقليمي في م‍جال الاتصالات (RCC) |
| مشروع مراجعة القرار 75 |
| مساهمة قطاع تقييس الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالاتفي تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| تقترح هذه المساهمة تعديل القرار 75 لكي يتماشى مع قراريّ الجمعية العامة للأمم المتحدةA/70/1 وA/70/125 وقرار المجلس 1332 لعام 2016. | **ملخص**: |

مقدمة

يضطلع قطاع تقييس الاتصالات، شأنه في ذلك شأن الاتحاد ككل، بدور نشط في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS). ويولى اهتمام خاص لخطوط العمل جيم2 (البنية التحتية للمعلومات والاتصالات) وجيم5 (بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) وجيم6 (البيئة التمكينية) لخطة عمل القمة، حيث يقوم الاتحاد بدور الميسر الوحيد ويتحمّل مسؤولية تنفيذ نواتج القمة ذات الصلة، إضافة إلى خطوط العمل جيم3 (النفاذ إلى المعلومات والمعرفة) وجيم7 (تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات: مزايا في جميع جوانب الحياة) وجيم8 (التنوع الثقافي والهوية الثقافية والتنوع اللغوي والمحتوى المحلي) وجيم9 (وسائط الإعلام). ويجري العمل بشأن تنفيذ نواتج القمة في الاتحاد طبقاً للقرار 140 (المراجَع في بوسان، 2014) وقرارات أخرى ذات صلة صادرة عن مؤتمر المندوبين المفوضين فضلاً عن قراريّ المجلس 1332 و1336.

وكان الحدث رفيع المستوى بشأن تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي عشر سنوات (WSIS+10) الذي نسقه الاتحاد (جنيف، 2014) قد اعتمد بتوافق الآراء بيان الحدث WSIS+10 بشأن تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ورؤية الحدث للقمة العالمية لمجتمع المعلومات لما بعد عام 2015. ووافق مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 على هذه الوثائق أيضاً. وفي سبتمبر 2015 اعتمد مؤتمر قمة الأمم المتحدة خطة التنمية المستدامة لعام 2030. واعتمد الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن الاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات في ديسمبر 2015 القرار الموافق A/70/L.33، مؤكداً مجدداً تعهدات جنيف في عام 2003 وتونس في عام 2005 ومعترفاً بضرورة قيام الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمنظمات الدولية والمجتمعات التقنية والأكاديمية وجميع الجهات المعنية الأخرى ذات الصلة بمواصلة العمل معاً لتنفيذ رؤية القمة العالمية لمجتمع المعلومات لما بعد عام 2015، وكذلك دور عملية القمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

وعبَّرت القرارات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 والمجلس في دورته لعام 2015 عن أهداف الاتحاد بما فيها أهداف قطاع تقييس الاتصالات في هذا الصدد.

وفي تنفيذ نواتج القمة لا بد من النظر في اختلاف مستويات التنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان والظروف الوطنية التي تحدد مستوى الفجوة الرقمية وتؤثر على وضع برامج محددة على الصعيدين الوطني والدولي.

وتشمل هذه المؤشرات الموضوعية ما يلي:

- المؤشرات الديمغرافية (مؤشرات العمر)

- الناتج المحلي الإجمالي لكل فرد من السكان

- معدلات النمو الاقتصادي

- حالة البنية التحتية للاتصالات وجودتها

- مستوى التعليم الوطني وجودته، وهلم جرا.

وينبغي تعديل القرار 75 بناءً على ذلك لمواءمته مع النصوص الواردة أعلاه.

المقترح

MOD RCC/47A9/1

القرار 75 (المراجَع في الحمامات، 2016)

مساهمة قطاع تقييس الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات في تنفيذ نواتج
القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030

(جوهانسبرغ، 2008؛ ؛ الحمامات، 2016)

إن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (الحمامات، 2016)،

إذ تضع في اعتبارها

 *أ )* النواتج ذات الصلة لمرحلتي القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS)؛

*ب)* القرار A/70/125 للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن الوثيقة الختامية للاجتماع رفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

*ج)* القرار A/70/1 للجمعية العامة للأمم المتحدة بعنوان: "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030"؛

*د )* القرارات والمقررات ذات الصلة المتعلقة بتنفيذ النواتج ذات الصلة لمرحلتي القمة العالمية لمجتمع المعلومات وتلك المتعلقة بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت التي اعتمدها مؤتمر المندوبين المفوضين (بوسان، 2014) ومجلس الاتحاد في دورته لعام 2016:

’1‘ القرار 71 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2019-2016؛

’2‘ القرار 101 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن الشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت؛

’3‘ القرار 102 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن دور الاتحاد فيما يتعلق بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت وإدارة موارد الإنترنت، بما في ذلك أسماء الميادين والعناوين؛

’4‘ القرار 130 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن تعزيز دور الاتحاد في مجال بناء الثقة والأمن في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

’5‘ القرار 133 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن دور إدارات الدول الأعضاء في إدارة أسماء الميادين الدولية الطابع (متعددة اللغات)؛

’6‘ القرار 140 (المراجَع في بوسان، 2014) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن دور الاتحاد في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

’7‘ القرار 178 (غوادالاخارا، 2010) لمؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن دور الاتحاد في تنظيم العمل بشأن الجوانب التقنية لشبكات الاتصالات من أجل دعم الإنترنت؛

’8‘ القرار 200 (بوسان، 2014) لمؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن "برنامج التوصيل في 2020 من أجل التنمية العالمية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات"،

*ﻫ)* دور قطاع تقييس الاتصالات (ITU−T) في تنفيذ الاتحاد للنواتج ذات الصلة للقمة العالمية لمجتمع المعلومات وفي مواءمة دور الاتحاد ووضع معايير الاتصالات في سبيل بناء مجتمع المعلومات، بما في ذلك الاضطلاع بدور تنسيقي ريادي في عملية تنفيذ نواتج القمة، كجهة توجيه/تيسير لتنفيذ خطوط العمل جيم2 وجيم5 وجيم6 والمشاركة مع أصحاب المصلحة الآخرين، حسب الاقتضاء، في تنفيذ خطوط العمل جيم1 وجيم3 وجيم4 وجيم7 وجيم8 وجيم9 وجيم11 وجميع خطوط العمل الأخرى ذات الصلة ونواتج القمة الأخرى، وذلك ضمن الحدود المالية التي حددها مؤتمر المندوبين المفوضين؛

*و )* أن إدارة الإنترنت تشمل القضايا التقنية وقضايا السياسات العامة على السواء ومن ثم ينبغي أن تضم كل أصحاب المصلحة والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية ذات الصلة طبقاً للفقرات 35 *أ )* إلى 35 *ﻫ )* من برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات،

وإذ تضع في اعتبارها كذلك

*أ )* أن أهداف فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات، وفقاً للقرار 1332 الصادر عن المجلس في دورته لعام 2016، تشمل فيما تشمل تسهيل المدخلات من أعضاء الاتحاد عن تنفيذ نواتج القمة ذات الصلة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، والقيام على أساس سنوي برصد وتقييم التدابير التي يتخذها الاتحاد فيما يتعلق بتنفيذ نواتج القمة وبخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتزويد الاتحاد بالإرشاد بشأن الطريقة التي يمكن أن تساعد بها أنشطته المستقبلية وأنشطته الجارية في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتحديد توجهاته باستعراض التقارير وخطط العمل المتعلقة بدعم هذه الجهود؛

*ب)* أن إنشاء فريق عمل تابع للمجلس يعنى بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت، وفقاً لقرار المجلس 1336 ويكون مفتوحاً أمام الدول الأعضاء فحسب، كان ضرورياً من أجل النهوض بالتعاونية المعززة ولتقوية مشاركة الحكومات في معالجة قضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت؛

*ج)* أن هناك إقرار بالحاجة إلى تحسين التنسيق والتعميم والتفاعل من خلال: ’1‘ تحاشي الازدواج في الجهود عن طريق التنسيق المركز بين لجان دراسات الاتحاد ذات الصلة التي تتناول قضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت والجوانب التقنية لشبكات الاتصالات من أجل دعم الإنترنت؛ ’2‘ تعميم المعلومات ذات الصلة الخاصة بالسياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت على أعضاء الاتحاد وأمانته العامة وعلى مكاتب الاتحاد؛ ’3‘ النهوض بالتعاونية المعززة والتفاعل في المجال التقني بين الاتحاد والمنظمات والكيانات الدولية الأخرى ذات الصلة،

وإذ تدرك

*أ )* التزام الاتحاد بتحقيق أهداف القمة العالمية لمجتمع المعلومات باعتبارها من أهم الغايات للاتحاد؛

*ب)* أن مؤتمر المندوبين المفوضين، وافق في قراره 140 (المراجَع في بوسان، 2014) على الوثيقتين الختاميتين التاليتين للحدث الرفيع المستوى للقمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي عشر سنوات (WSIS+10):

- بيان الحدث الرفيع المستوى بشأن تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي عشر سنوات (WSIS+10)؛

- رؤية الحدث فيما يتعلق بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد 2015؛

*ج)* أن القرار A/70/125 للجمعية العامة للأمم المتحدة يدعو إلى تنسيق وثيق بين عملية القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، مع التركيز على المساهمة الشاملة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDG) والقضاء على الفقر، وينوه إلى أن النفاذ إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أصبح أيضاً مؤشراً للتنمية وطموحاً في حد ذاته،

وإذ تدرك كذلك

 *أ )* أنه ينبغي أن يكون للحكومات أدوار ومسؤوليات على قدم المساواة بالنسبة للإدارة الدولية للإنترنت ومن أجل كفالة استقرار وأمن واستمرار الإنترنت مع الإقرار في الوقت ذاته بضرورة قيام الحكومات بوضع سياسات عامة بالتشاور مع كل أصحاب المصلحة، على نحو ما ورد في الفقرة 68 من برنامج عمل تونس؛

*ب)* الحاجة إلى تعاونية معززة في المستقبل لتمكين الحكومات من تنفيذ أدوارها والاضطلاع بمسؤولياتها على قدم المساواة في مسائل السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت، ولكن ليس في الشؤون التقنية والتشغيلية اليومية التي لا تؤثر على مسائل السياسات العامة الدولية، كما ورد في الفقرة 69 من برنامج عمل تونس؛

*ج)* أنه بتسخير المنظمات الدولية ذات الصلة ينبغي لهذا التعاون أن يشمل وضع مبادئ تطبق عالمياً بشأن مسائل السياسات العامة المرتبطة بتنسيق وإدارة الموارد الحرجة للإنترنت، حيث يطلب في هذا الصدد من المنظمات المسؤولة عن المهام الأساسية المرتبطة بالإنترنت أن تسهم في تهيئة بيئة من شأنها أن تيسر وضع هذه المبادئ المتعلقة بالسياسات العامة، كما ورد في الفقرة 70 من برنامج عمل تونس؛

*د )* أن العملية المؤدية إلى التعاون المعزز، على نحو ما ورد في الفقرات 71-69 من برنامج عمل تونس، يجب أن تستمر، ولهذا الغرض ووفقاً للقرار A/70/125 للجمعية العامة للأمم المتحدة، يجب أن تقوم اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (CSTD) في موعد أقصاه يوليو 2016 بتشكيل فريق عمل بمشاركة كاملة من جميع الأطراف المهتمة، مع مراعاة التنوع الكامل في مواقف كل منها، من أجل صياغة توصيات بشأن مواصلة تعزيز التعاون على النحو المتوخى في برنامج عمل تونس،

وإذ تأخذ في الحسبان

 *أ )* القرار 30 (المراجَع في دبي، 2014) الصادر عن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC)، بشأن دور قطاع تنمية الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

*ب)* القرار ITU‑R 61 (جنيف، 2015) الصادر عن جمعية الاتصالات الراديوية، بشأن مساهمة قطاع الاتصالات الراديوية في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

*ج)* البرامج والأنشطة والمبادرات الإقليمية الجارية وفقاً لقرارات المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2014 من أجل سد الفجوة الرقمية؛

*د )* الأعمال ذات الصلة التي أنجزها الاتحاد بالفعل و/أو التي سيقوم بها بتوجيه من فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات من أجل تنفيذ نواتج القمة،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار

 *أ )* القرار 1332 الصادر عن المجلس في عام 2016 بشأن دور الاتحاد في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات مع مراعاة خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

*ب)* القرار 1334 الصادر عن المجلس في عام 2015 بشأن دور الاتحاد الدولي للاتصالات في الاستعراض الشامل لتنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

*ج)* القرار 1336 الصادر عن المجلس في عام 2015 بشأن فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار كذلك

أن الأمين العام للاتحاد أنشأ فريق المهام التابع للاتحاد والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات والذي يتمثل دوره في وضع الاستراتيجيات وتنسيق سياسات الاتحاد وأنشطته المتعلقة بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات، على النحو المشار إليه في القرار 1332 الصادر عن المجلس،

تقرر

1 أن يواصل قطاع تقييس الاتصالات أعماله المتعلقة بتنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأنشطة المتابعة الخاصة بها ضمن ولايته؛

2 أن ينفذ قطاع تقييس الاتصالات الأنشطة التي تقع ضمن ولايته ويشارك مع أصحاب المصلحة الآخرين، حسبما يكون ملائماً، في تنفيذ جميع خطوط العمل ذات الصلة وغير ذلك من نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات والأنشطة اللازمة لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

3 أن تنظر لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ذات الصلة ضمن دراساتها في نتائج فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت،

تكلف مدير مكتب تقييس الاتصالات

1 بتزويد فريق العمل المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات بملخص شامل عن أنشطة قطاع تقييس الاتصالات المتعلقة بتنفيذ نواتج القمة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

2 بضمان تحديد أهداف ملموسة ومواعيد نهائية للأنشطة المتعلقة بنواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وبضمان مراعاة هذه الأهداف والمواعيد في الخطط التشغيلية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للقرار 140 (المراجَع في بوسان، 2014)؛

3 بتقديم معلومات عن الاتجاهات الناشئة استناداً إلى أنشطة قطاع تقييس الاتصالات؛

4 باتخاذ الإجراءات الملائمة لتسهيل الأنشطة المتعلقة بتنفيذ هذا القرار؛

5 بمراعاة مختلف مستويات التنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان ولا سيما الظروف الوطنية عند تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ضمن ولاية قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد؛

6 تقديم مساهمة في التقارير السنوية للأمين العام للاتحاد المقدَّمة إلى منظمات الأمم المتحدة ذات الصلة بشأن مساهمة قطاع تقييس الاتصالات في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030،

تدعو الدول الأعضاء وأعضاء القطاع

1 إلى تقديم مساهمات إلى لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ذات الصلة وإلى الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات، حسب الاقتضاء، والإسهام في أعمال فريق العمل المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات فيما يتعلق بتنفيذ نواتج القمة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ضمن ولاية الاتحاد؛

2 إلى تقديم الدعم لمدير مكتب تقييس الاتصالات والتعاون معه في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ذات الصلة في قطاع تقييس الاتصالات،

تدعو الدول الأعضاء

إلى تقديم المساهمات إلى فريق العمل التابع للمجلس المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وفريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_